

« Les saluts de la patrie lointaine à nos troupes coloniales » : la race, la sécurité et les tensions (inter-)impériales dans le débat sur les troupes coloniales pendant la Première Guerre mondiale

AMANDINE LAURO

Résumé

L'éclatement de la Première Guerre mondiale a offert pour la première fois à la Belgique l'occasion de déployer des troupes coloniales sur le front occidental. Bien que la Grande-Bretagne et la France aient recruté des soldats dans leurs colonies pour les engager dans la guerre européenne, les autorités belges témoignèrent fort peu d'enthousiasme pour les imiter. Cet article s'efforce de reconstruire les débats sur cette problématique. Il tente d'établir le lien entre les discours tissant des comparaisons « impériales » et les préoccupations concernant la race, l'autorité, le prestige et la décision finale de la Belgique de ne pas tolérer la présence de soldats congolais sur son territoire pendant et après la guerre.

L'historiographie traditionnelle relative à la Première Guerre mondiale considère d'ordinaire ces débats comme des « non-événements », bien qu'il s'agisse ici de points de vue traitant de matières aussi sensibles que la dimension coloniale de la Belgique en tant que puissance belligérante ou l'impact des prises de décisions éventuelles sur l'« économie raciale belgo-congolaise » dans les échanges entre la métropole et sa Colonie.

'Groeten van het verre vaderland aan onze koloniale troepen' : ras, veiligheid en (inter-)imperiale spanningen in het debat over de koloniale troepen in de Eerste Wereldoorlog in België

AMANDINE LAURO

Samenvatting

Het uitbreken van de Eerste Wereldoorlog bood België voor het eerst de mogelijkheid koloniale troepen in te zetten op het westelijk front. Terwijl zowel Groot-Brittannië als Frankrijk soldaten uit

hun kolonies rekruteerden voor de oorlog in Europa, bestond daar bij de Belgische autoriteiten weinig enthousiasme voor. Dit artikel probeert de debatten hierover te reconstrueren. Hierbij wordt de band gelegd tussen vertogen over imperiale vergelijking en de daarmee verbonden bezorgdheid over ras, aanzien en gezag en de uiteindelijke beslissing van België om de aanwezigheid van Congolese soldaten tijdens de oorlog en daarna op haar grondgebied niet toe te staan. De traditionele historiografie over de Eerste Wereldoorlog beschouwt deze debatten als 'non-events', terwijl ze hier worden behandeld als standpunten die zowel de koloniale dimensie van België als oorlogvoerend land als de impact van de eigenheden van de Belgisch-Congolese raciale economie op de circulatie tussen de metropool en de kolonie in vraag stelt.

'To Our Colonial Troops, Greetings from the Far-away Homeland' : Race, Security and (Inter-)Imperial Anxieties in the Discussion on Colonial Troops in World War One Belgium

AMANDINE LAURO

Abstract

The beginning of the First World War saw Belgium confronted for the first time with the possibility of using colonial troops on the Western front. While both Great Britain and France recruited soldiers from their colonies for the European theatre of war, Belgian authorities showed little enthusiasm for this prospect. This paper aims to retrace the history of these debates. In doing so, it connects discourses of imperial comparison and associated anxieties linked to race, prestige and authority to the final Belgian decision not to authorize the presence of Congolese soldiers on its soil - neither during the war, nor afterwards. While they are disqualified as a "non-event" by the traditional historiography of the First World War, these debates are treated here as standpoints to question both the colonial dimension of Belgium as a belligerent and the impact of the specificities of Belgian-Congolese racial economies on circulations between the metropole and the colony.